Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

**Band:** 76 (2014)

Heft: 3

Rubrik: Marché

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Kverneland a récemment élargi sa série CLC pro Classic avec des modèles de 4,5 m et 5 m de large. (Photos d'usine et de Ruedi Hunger)

# Les cultivateurs, base de l'agriculture sans labour

Le marché des cultivateurs se singularise par les noms imagés, tels Bluebird, Komet ou Kristall, de nombreux appareils. Tous les fabricants présentent fièrement leurs cultivateurs en soulignant les avantages des différents modèles, portés ou tractés.

#### Ruedi Hunger

Etablir un aperçu du marché des cultivateurs constitue une tâche presque infinie, qui ne peut être menée à bien que sans prétention d'exhaustivité. Ainsi, il manque notamment dans le texte ci-dessous le résumé relatif à chaque fournisseur, présent toutefois sur le tableau de fin d'article qui récapitule le contenu actuel de chaque site internet.

#### Köckerling

Cette entreprise presque sexagénaire de Westphalie (Allemagne) propose en tout 22 modèles déclinés en quatre différentes séries. Les modèles portés sur 3 points Trio ont trois poutres, les appareils semi-portés Vector et Quadro en ont quatre, et le vaisseau amiral Vario a des dents disposées sur huit rangs. Dans la série semi-portée, un contrôle précis de la profondeur est assuré par des roues de jauge avant et le rouleau de compactage double STS (Ø 530 mm). Les appareils portés s'appuient également sur un rouleau packer STS. La profondeur d'action, de 5 à 25 cm, est déterminée sur une barre perforée.

#### **Einböck**

Cette société autrichienne est surtout connue pour un travail du sol « fin » et sa technique de semis. Présenté dans sa gamme, le cultivateur universel Hurricane est capable de travailler le sol en profondeur. Einböck vend des dents rigides (60×25) à inclinaison réglable pour les sols lourds en plus de celles à ressort (150×14). Différents socs sont disponibles selon le type de sol. Un grand assortiment de rouleaux (8 variantes) permettent de rendre n'importe quel sol grumeleux et de le raffermir. Le Multisoiler constitue le

lien entre le cultivateur universel (Hurricane) et les différents dispositifs travaillant le sol en finesse. Doté d'un châssis intégré et d'une largeur de transport de 3 mètres, ce cultivateur à six rangs est également transportable sur route. La profondeur de travail des disques d'alimentation se règle en même temps que le rouleau arrière.

#### **Evers**

Pionnier hollandais de cultivateurs, Evers propose trois séries avec différents modèles, ainsi que de nombreuses variantes dans son assortiment de vente. Il livre des corps de dents en Hardox, de même que des dents répondant à des besoins et des types de sol divers. Le modèle divisible Forest, une spécialité de la société, est un cultivateur de base à deux ou trois rangées de dents dont la deuxième peut, si nécessaire, être relevée hydrauliquement avec ou sans la troisième. Cela permet de s'adapter de manière flexible à la compaction du sol effective en maintenant la profondeur et la vitesse de travail désirées.

#### Lemken

Spécialiste du travail du sol d'Alpen (Allemagne), Lemken propose des cultivateurs portés et semi-portés dans sa gamme de vente. Le Karat a été nouvellement doté d'une variante semi-portée au champ d'action identique pour pallier au manque de force de levage des cultivateurs rabattables larges. Autrement dit, les avantages du travail du sol intensif subsistent, bien que l'écartement des rangées de dents (70 cm) soit réduit par rapport à celui du cultivateur porté lourd correspondant (100 cm).

#### Kerner

Le fabricant de cultivateurs du Wurtemberg construit des appareils à trois rangées destinés au déchaumage de surface ou à l'ameublissement en profondeur, ainsi qu'à la préparation superficielle du lit de semences en automne ou au printemps. Tous les modèles sont dotés d'un système de changement rapide des socs. Les cultivateurs Kerner sont caractérisés par leurs disques répartiteurs en étoile mesurant 550 mm de diamètre. Ces derniers sont fixés individuellement sur des éléments à ressort et fonctionnent sans bourrage grâce à un angle spécial.

#### Pöttinger

L'an passé, la société autrichienne a révisé de fond en comble sa série de cultivateurs





à deux rangs. Elle a accordé une plus grande attention au tracteur, ce qui a permis de réduire la force de levage. Le bras supérieur se décline en trois positions. Doté de deux positions sur une chape d'attelage inclinable, le Synkro s'adapte parfaitement à chaque tracteur. La tige incurvée du soc à ailettes et le

débit élevé assurent une évacuation rapide du flux de terre.

#### **Amazone**

La série Cenius TX a été récemment enrichie du 6003-2TX et du 7003-2TX, plus performants, qui garantissent un travail sans bourrage grâce aux nouvelles dents



Le système de changement rapide des socs leur donne plus de chances d'être vraiment adaptés aux besoins.



Les disques avant du TopDown de Väderstad peuvent se lever ou s'abaisser selon les besoins.



Le cultivateur Synkro de Pöttinger a une hauteur de 80 cm et un espace interrang de 75 cm, soit suffisamment de place pour la matière organique.



Le Terrano de Horsch montre ici sa puissance en brassant intensivement le sol.



Les déflecteurs de paille et les disques étoile du VN-TerraCult garantissent que tout (paille) soit bien réparti et forme des sillons ordonnés.

C-Mix espacées de 28 cm et à la hauteur sous châssis de 80 cm. Les cultivateurs à grandes capacités peuvent être équipés en option d'un report de charge sur l'essieu arrière du tracteur allant jusqu'à 1500 kg. Un châssis médian offre de bonnes caractéristiques de roulage à cette machine de 8,5 à 9,0 t.

#### Vogel&Noot

Le cultivateur TerraCult s'avère parfaitement adapté tant au déchaumage superficiel qu'à la préparation du semis sous litière. Il convainc encore et toujours grâce à sa bonne qualité de travail. Equipé de dents C-bobine avec protection en pierre intégrée, il peut être utilisé sur de nombreux sols. La deuxième génération de ce cultivateur 3-points a été complètement révisée en 2012. VN fournit le Terra-Lift, un châssis auto-porteur soutenant les tracteurs et cultivateurs qui peinent à relever les outils.

#### Kuhn

Outre les herses à disques compactes, Kuhn construit différents modèles de cultivateurs pour le travail superficiel, moyen et profond du sol. Les dents incurvées du Cultimer assurent un bon brassage du sol, ce qui réduit la proportion de paille sur sa surface. En outre, chaque dent se voit protégée contre les surcharges par un ressort en spirale double. Le système se déclenche lorsqu'une force de déclenchement de 350 daN est exercée.

#### **Väderstad**

Le spécialiste suédois de machines de travail du sol propose trois séries de cultivateurs dans son programme de vente. La série TopDown peut être considérée comme particulièrement flexible; ce cultivateur tracté se compose de plusieurs éléments modulables en fonction des caractéristiques du sol et des besoins spécifiques. Par exemple, un traitement préalable peu profond peut être assuré par la double rangée de disques de l'avant, et le raffermissement par l'intégration flexible d'outils. Les séries Swift et Cultus complètent la large gamme de cultivateurs portés (dès 3 m) et semiportés.



Le vérin du timon d'attelage du Komet KAS de Kerner est doté de capteurs assurant une adaptation automatique au relief.



Le cultivateur Lemken est pourvu à l'arrière d'un essieu de transport qui le dispense de soulever le Karat long de 4 à 5 m.

Fabricants				Distributeurs	en Suisse		
	Modèle	Largeur de travail	Nombre de dents	Ecart entre les lignes	Nombre de rangées	Puissance nécessaire du tracteur	Equipement complémentaire
Amazonen-W	erke D-49202 I	Hasbergen-Gas	ite				OTT Landmaschinen AG CH-3052 Zollikofen
Cenius	3002/3502 4002/4002T 6003-2TX	3,0-3,5 m 4,0 m 6,0 m	11/12 14 21	27 cm 28 cm	3	à partir de 92 kW à partir de 118 kW à partir de	Réglage hydraulique de la profondeur, disques égalisateurs ou peigne à ressort, nombreuses variantes de rouleaux, différents types de socs. Appareil GreenDrill porté. Nouveau dès 2014 : la série TX portée avec châssis médian
Centaur	7003-2TX 3001Super 4001Super 4001-2 5001-2	7,0 m 3,0 m 4,0 m 4,0 m 5,0 m	25 15 19 19 24	28 cm 20 cm 21 cm 21 cm 21 cm	4 4 4 4 4	200 kW de 110 kW jusqu'à 185 kW	Option: renforçateur de traction  Cultivateur tracté d'un poids de 4,4 à 8,5 t et de 8,3/9,3 m de longueur Les modèles 3001/4001Super sont rigides. Les modèles 4001-2/5001-2 sont repliables. Largeur de travail 3,0 (4,0) m
Einböck Gmb	H A-4751 Dorf	an der Pram					Aebi Suisse SA CH-3236 Gampelen
Cultivateur universel Cultivateur pour semis mulch	Hurricane Multisoiler 500/600	2,2-4,6 m	11–23 31/37	20 cm 16 cm	6	de 66 à 132 kW de 129 à 154 kW	Peigne à ressort en acier, disques de répartition ou en étoile combinés avec semoirs Drillbox et Pneumaticbox Dents à ressort « Kronos » 90×13 hauteur de 58 cm, châssis intégré avec
maien							possibilité de technique de semis et Vibro- Board réglable
Evers Agro B\	/ NL-7602 KI AI	melo					Gerber Muri AG CH 5630-Muri
Dents rigides	4 modèles	2,25-8,10 m	de 7 à 27	25 à 37,5 cm	2/3		Rouleau porteur Ø 45, 62 et 80 cm. 59 à 75 cm de hauteur
Culitivateur avec cadre articulé	Forest 3	2,8-4,0 m 3,0-4,0 m		27,5/55 cm 45/90 cm 30/120 cm 45/180 cm	3		Cultivateur porté avec Crossboard, dispose de 2 ou 3 rangées de dents. Les rangs 2 ou 2 et 3 se relèvent hydrauliquement hauteur 75 cm
Dents souples	Dales Tarpan	2,5-3,0 m 4,5-8,0 m 2,75-3,75 m	de 17 à 53 de 11 à 25	14/16 cm 25/30 cm	3/5 2/3/5		Cultivateur porté avec cadre fixe ou rabattable hydrauliquement hauteur 55, 67 ou 72 cm, dents à ressort en diverses exécutions
Hatzonbichlo	r Agro-Technik	4,75-7,5 m	drä				Althaus AG CH-3423 Ersigen
Cultivateurs portés	Puma	3 + 4 m	10/13	30 cm	3	dès 110 kW	Cultivateur porté ou semi-porté à dents. Disques mélangeurs, dispositif de plombage,
Cultivateurs semi-portés	Puma	5 + 6 m	16/19	30 cm	3	dès 140 kW	sécurité de surcharge pour les dents, rouleau à rotor suiveur
Horsch Masch	ninen GmbH D-	92421 Schwan	dorf				GVS-Agrar AG CH-8207 Schaffhausen
Terrano	FX (7 mod.) FG (4 mod.) FM (3 mod.) MT (2 mod.)	3,0-5,8 m 5,7-12,3 m 4,8-7,0 m 4,4-6,0 m	10-19 19-41 17-25 11/15	29/31 cm 30 cm 28 cm 40 cm	3 4 4 2	90-265 kW 130-360 kW 150-290 kW 150-270 kW	Cultivateur universel pour le déchaumage Cultivateur universel semi-porté Cultivateur universel lourd Modèle MT avec deux rangées de disques préalables (DiscSystem)
Tiger	AS (6 mod.) LT (4 mod.) MT (6 mod.) XL (2 mod.) DT	3,0-7,5 m 4,8-10,2 m 3,0-7,5 m 6,0-7,5 m 6,4 m	13-33 15-34 14-36 37/49 17	23/24 cm 30/32 cm 43-48 cm 16 37,5 cm	4 3 2 5 4	110-440 kW 150-440 kW 110-440 kW 150-330 kW 220-400 kW	Large offre pour différents besoins, réglages de profondeur dents TerraGrip jusqu'à 800 kg de force de déclenchement, disques préalables avec disques crénelés indépendants dispositifs de raffermissement divers
Cruiser	XL (3 mod.)	4,8-7,35 m	33-49	15 cm	4	115-290 kW	Cultivateur pour la préparation superficielle du lit de semences Sécurité des dents FlexGrip
Kerner Masch	inenbau D-893	344 Aislingen					Alphatec SA CH-1350 Orbe
Galaxis	G260/300 380/470/550	2,6-3,0 m 3,8-5,5 m	6/7 9-13	43 cm 43 cm	3	dès 55 kW dès 92 kW	Système d'attache rapide pour changement des socs sans outil sécurité anti-pierres hydr. ou méc., rouleau Cracker avec bagues en
Komet K KA KAL KAS	7 modèles 5 modèles 3 modèles 5 modèles	2,5-5,4 m 4,2-7,2 m 3,0-4,8< m 4,8-7,2 m	8-18 14-24 10-16 16-24	30 cm 30 cm 30 cm 30 cm	3 3 3 3	jusqu'à 440 kW	forme de coin Galaxis seulement sur 3-points Modèles portés K250/300/360/420 rigides Modèles KA/KAL/KAS tractés avec capteur sur timon
Kuhn-Huard I	F-44142 Châtea	ubriant				Kul	nn Center Schweiz CH-8166 Niederweningen
Cultimer	300/350 400/500	3,0-3,5 m 4,0-5,0 m	10/11 13/16	30/31cm 31 cm	3		Cultivateur porté 3-points rigide ou rabattable Sécurité anti-pierres à double ressort Techniques suiveuses diverses et différents types de socs
	L4000 L5000 L6000	4,0 m 5,0 m 6,0 m	13 16 19	31 cm	3	dès 120 kW dès 150 kW dès 180 kW	Cultivateur tracté à 3 rangs jusqu'à 6 t Sécurité anti-pierres non stop avec limite de déclenchement à 800 kg, différents types de socs, divers rouleaux suiveurs, hauteur 85 cm

Fabricants				Distributeurs	Distributeurs en Suisse				
	Modèle	Largeur de travail	Nombre de dents	Ecart entre les lignes	Nombre de rangées	Puissance nécessaire du tracteur	Equipement complémen- taire		
Kongskilde							Meier Maschinen AG CH-8460 Marthalen		
Vibro Flex	4 modèles 30 types	1,9-5,6 m	de 7 à 25	22,5/27,5 cm	2/4		Dents à ressorts (VF/VFM), appareil porté ou semi-porté également, attelage frontal, rouleau suiveur émotteur		
Delta HSF	250/300/400	2,5-4,0 m	de 5 à 9		2		Dents rigides ou différents dispositifs de débrayage à ressort, divers rouleaux émot- teurs (ou disques creux) Hauteur de cadre 80/100 cm		
Delta Flex Vibro Flex	10 modèles 17 modèles	2,5-7,0 m 2,5-7,8 m	de 7 à 29	31/33 cm 23,5 cm	3 4	de 70 à 276 kW	Cultivateur avec dents vibrantes ou rigides, attelage 3-points ou tracté Divers types de construction, roues de jauge avant, divers socs (largeur 1 à 35 cm)		
Köckerling G	mbH D-33415 V	erl							
Vector Quadro Vario	6 modèles 4 modèles 5 modèles	4,6-9,0 m 3,0-5-7 m 3,0-7,5 m	17-33 11-21 23-57	27 cm 27 cm 13 cm	4 4 8	dès 160 kW dès 103 kW dès 118 kW	Cultivateur semi-porté, dents Topmix 80×14 mm, rouleau STS 530 mm nivellement par dents à ressort timon télescopique, freins sur le châssis		
Trio	4/1/2 modèles	2,5-4,0 m	8/10 12/13	30 cm	3	dès 59 kW	Cultivateur porté en 3 dimensions 1270- 2500 kg, 4 m de long, largeur de transport 3 m, hauteur de cadre 85 cm		
DATE OF THE PARTY	Group D-59494 S						Agriott CH-3052 Zollikofen		
CLC Evo	7 modèles	2,5-5,0 m	7-13	26,5 cm	2/3	dès 55 kW	Technologie à dents creuses, sécurité automa- tique par ressorts plats ou boulons de rupture		
CLC pro	6 modèles 3 modèles	3,0-5,0 m 4,0-6,0 m	10-17 11-29	28/29 cm 20/33 cm	3/4	dès 62 kW dès 106 kW	(Vibromat), système de changement de socs Knock-on, fixation de dents brevetée, disques frontaux coupeurs ou mélangeurs		
(trainés)	3 modeles	4,0-0,0 111	11-29	20/33 CIII	5/4	des 100 kw	4 outils de nivellement différents 5 rouleaux suiveurs différents		
NO. OF SHIP CO. OF SHIP CO. OF SHIP CO.	H D-46519 Alpe						eiz/West CH-8444 Henggart/CH-2952 Cornol		
Kristall 9	15 modèles	3,0-6,0 m	7-13	43/44 cm 45/46 cm	2	de 46 à 199 kW	Cultivateur porté rigide ou rabattable Variantes portées ou semi-portées rabattables Hydr. soc à ailettes TriMix pour mélange		
Karat 9	18 modèles	3,0-7,0 m	11-25	27/28/29 cm	3	de 77b à 300 kW	intensif, soc Duomix pour travail du sol superficiel, système de changement rapide,		
Pöttinger						Pöttinger At	renforçateur de traction en option  G Boden & Saat: Althaus AG CH 3523 Ersigen		
Synkro 1020 Synkro 1030	5 modèles 7 modèles	2,5-6,0 m 3,0-5,0 m	6-13 11-18	42/46 cm 27/28,5 cm	2 3	dès 51 kW dès 80 kW	Cultivateur 3-points à 2 et 3 rangs, construc- tion courte et compacte, dents non-stop avec jeu de ressorts horizontal		
Synkro T (traînés)	3 modèles (+ 3 nova)	4,0-6,0 m	14-22	27/28 cm	3	dès 110 kW	Cultivateur tracté, profondeur de travail 5-30 cm, socs pointus, disque creux crénelé, différentes variantes émotteuses, 3600 à 5630 kg		
Rabe (Grégoi	ire-Besson) D-49	9152 Bad Esser	1				GVS Agrar CH-8207 Schaffhausen		
Bluebird	GR 3000 GR 4500	3,00 m 4,50 m	13 19	24 cm	3	118 kW 170 kW	Largeurs de travail et de transport 3 m Rabattable hydrauliguement		
Combitill	GR 4300	4,5-6,2 m	19-27	23 cm	3	dès 110 kW	Châssis tracté avec pneus larges, hauteur de cadre 70 cm, espace interrang 80 à 100 cm, largeur de travail 2,70 m (rabattable hydr.), dents Grégoire-Besson brevetées		
	fabrik A-4800 A						Aebi Suisse SA CH-3236 Gampelen		
Tukan	MSG (9 modèles) DSG (3	2,6-6,0 m 3,0-4,5 m	de 10 à 22 de 15 à 22	25/27 cm 20 cm	3	de 62 à 147 kW	Dents rigides ou à ressort, sécurité antisur- charge « non-stop », angle d'attaque des socs réglable, différents types de socs et nombreux		
Vogel & Noo	modèles) t GmbH A-8661	Wartber/Mürz	tal			ue oo a 118 KVV	rouleaux émotteurs  SERCO Landtechnik AG CH-4538 Oberbipp		
	Mix	2,5-6,0 m	6/13	42/45 cm	2	59-132 kW	Modèles de groupe Mix, Flex et Cult rigides et		
Terra-	Flex Cult Top	3,0-5,0 m 3,0-6,0 m 4,0-8,0 m	10/16 13/25 17/33	30 cm 22 cm 23 cm	3 4 5	74-118 kW 81-162 kW 110-257 kW	rabattables, Top seulement rabattable cultivateur Mix, Flex, Cult sur 3-points modèle Top seulement semi-porté, dents à ressort spirale, différents types de socs et de rouleaux		
Väderstad-Ve	erken S-59021 V	äderstad					émotteurs  Keller Technik AG CH-8537 Nussbaumen		
Top Down (traînés)	TD 300-900	2,65-9,10 m		27 cm	3	110-295 kW	Disques avant de 450 mm, dents avec sécurité hydraulique, nombreuses possibilités d'utilisation		
Cultus	300/350/400 420/500	3,0-4,0 m 4,2/5,0 m		30 cm 22/20 cm	3 4	66-147 150-250 kW	Variantes portées ou tractées, dents Cobra avec pression de déclenchement 450 kg, divers		
Swift	400/440/560 720/870	4,0-5,6 m 7,15-8,7 m		19,3 cm 19,3 cm	2/2 2/2	95-125 161-191 kW	systèmes de socs et de rouleaux émotteurs  Dents vibrantes, disques de nivellement en étoile, peigne ou rouleau tracté  Tracté: bras inférieur ou timon hauteur de cadre 77 cm, roue de jauge et châssis		

## Immatriculations 2013: L'« euro-euphorie » se tasse

En 2013, la hausse de l'euro a entraîné un ralentissement des acquisitions de tracteurs par les paysans et les entrepreneurs suisses. 2386 tracteurs neufs ont été achetés, soit 300 unités de moins que l'an passé.

#### Dominik Senn

En moyenne en 2013, pour chaque jour ouvrable, un tracteur neuf de moins a été vendu, disent les récentes statistiques de l'Association suisse de la machine agricole (ASMA/SVL). Il s'est vendu 2686 tracteurs en 2012; un an plus tard, une diminution de 300 unités exactement donne un résultat de 2386. Jürg Minger, président de l'ASMA, n'est pas surpris: « En 2011 et 2012, les ventes ont profité du cours de l'euro pour dépasser la moyenne. Cette « euro-euphorie » a disparu, et le marché atteint une certaine saturation. »

NH prend la tête du peloton

John Deere et New Holland ont inversé leurs positions en 2013: New Holland a repris la tête du classement par marques avec 401 unités, devant John Deere (381) et Fendt (323). A noter que Claas grimpe au cinquième rang avec 181 tracteurs

neufs vendus et une croissance de 24 %. Seuls Kubota (94 %) et Lindner (plus De-Pietri avec un unique tracteur) ont progressé; toutes les autres marques « perdent des plumes ». Par groupes, seul Claas progresse, mais sans changement au classement.

Statistiques des immatriculations de tracteurs neufs en 2013, 2012 et 2011, en nombre d'unités et en pourcent, ainsi que les variations 2012/2013; en 2013, New Holland ravit de nouveau la place de numéro un à John Deere.

Un des engins préférés des Suisses dans la catégorie de 90 à 120 ch: le tracteur polyvalent New Holland T5050. (Photo: NH)



Tracteurs	2013	Pourcent	2012/ 2013	Changement en %	2012	Pourcent	2011	Pourcent
New Holland	401	16,8%	-33	-7,6%	434	16,2%	368	14,7 %
John Deere	381	16,0 %	-67	-15,0 %	448	16,7%	339	13,5 %
Fendt	323	13,5 %	-91	-22,0%	414	15,4%	224	8,9%
Deutz-Fahr	246	10,3 %	-10	-3,9%	256	9,5%	183	7,3 %
Claas	181	7,6%	35	24,0%	146	5,4%	117	4,1 %
MF	166	7,0 %	-45	-21,3%	211	7,9%	104	4,7 %
Steyr	119	5,0%	-29	-19,6%	148	5,5%	156	6,2 %
Hürlimann	116	4,9%	-28	-19,4%	144	5,4%	142	5,7 %
Case IH	96	4,0%	-52	-35,1 %	148	5,5%	60	2,4%
Same	78	3,3 %	0	0,0%	78	2,9%	90	3,6%
Lindner	68	2,8%	6	9,7%	62	2,3%	89	3,5 %
Kubota	66	2,8%	32	94,1 %	34	1,3%	61	2,4%
Valtra	58	2,4%	-3	-4,9 %	61	2,3%	36	1,4 %
McCormick	28	1,2 %	-2	-6,7 %	30	1,1 %	29	1,2 9
Landini	21	0,9%	0	0,0%	21	0,8%	28	1,1 9
RigiTrac	17	0,7 %	-6	-26,1 %	23	0,9%	9	0,4%
Zetor	14	0,6%	-5	-26,3 %	19	0,7%	2	0,0%
Carraro	4	0,2%	0	0,0%	4	0,0%	1	0,0 %
DePietri	1	0,0%	1	100,0 %	0	0,2%	0	0,0 %
Kioti	1	0,0%	0	0,0%	1	0,0%	0	0,0 %
Tym	1	0,0%	0	0,0%	1	0,0%	0	0,0 %
Lamborghini	0	0,0%	-1	-100,0 %	1	0,1 %	0	0,0 %
Terrion	0	0,0%	-2	-100,0 %	2	0,0%	0	0,0 %
Total	2386	100,0%	-300	-11,2%	2686	100%	2038	100 %



#### Statistiques des immatriculations de transporteurs en 2013

Transporteurs	2013	Pourcent	Changement 2012/ 2013	Changement en pourcent	2012	Pourcent
Aebi	79	40,3 %	21	36,2 %	58	27,9%
Reform	77	39,3 %	-37	-32,5 %	114	54,8%
Lindner	30	15,3 %	9	42,9 %	21	10,1 %
Caron	8	4,1 %	2	33,3 %	6	2,9%
Schiltrac	2	1,0%	-7	-77,8 %	9	4,3%
Total	196	100,0%	-12	-5,8%	208	100,00%

#### Statistiques des immatriculations de faucheuses à deux essieux en 2013

Faucheuses à deux essieux	2013	Pourcent	Changement 2012/ 2013	Changement en pourcent	2012	Pourcent
Aebi	134	42,8%	-12	-8,2 %	146	43,5 %
Reform	119	38,0%	-25	-17,4 %	144	42,9%
A. Carraro	47	15,0%	8	20,5 %	39	11,6%
BCS	8	2,6%	4	100,0%	4	1,2%
Pasquali	5	1,6%	4	400,0%	1	0,3%
Ferrari	0	0,0%	-2	-100,0 %	2	0,6%
Total	313	100,0%	-23	-6,8%	336	100,00%

#### Des besoins en puissance accrus

«Les ventes de ces prochains trimestres devraient se situer aux niveaux d'avant 2011 et 2012, soit entre 1900 et 2300 nouvelles immatriculations annuelles», prédit Jürg Minger. Il constate que les besoins en puissance augmentent; la demande de tracteurs de plus de 120 ch croît, même si, en Suisse, l'essentiel des ventes en chiffres absolus concerne la catégorie de 80 à 100 ch. Les ventes de véhicules de montagne se tassent aussi : il s'est écoulé 196 transporters, soit 12 unités de moins (–5,8 %) que

durant l'exercice précédent et 313 faucheuses à deux essieux (moins 23 unités ou −6,8 %). Aebi devance Reform en nombre de véhicules; Reform voit ses ventes chuter nettement, de 37 unités par rapport à 2012 (−32,5 %).

### Nouveau gérant pour l'association Agro-entrepreneurs Suisse



Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, Roger Stirnimann est le gérant d'Agro-entrepreneurs Suisse.

Après ses études à la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires (HAFL), Roger Stirnimann a travaillé consécutivement chez MATRA à Lyss, puis chez Ammann SA à Langenthal. Depuis 2012, il propose des prestations

de service dans les secteurs Technique et Gestion. Roger Stirnimann s'est fait un nom par ses contributions très fouillées dans la presse spécialisée (voir notre test de tracteur à partir de la page suivante). En 2010, il a été nommé président de l'ancienne commission de rédaction du journal *Technique Agricole/Schweizer Landtechnik*, devenue commission «Information » de l'ASETA dont il a été élu membre du comité en 2013.

Roger Stirnimann est assisté dans sa fonction de gérant, par Marlies Biland, secrétaire d'Agro-entrepreneurs Suisse depuis sa fondation. Cette association spécialisée conserve son siège à Riniken (AG).

GVS Agrar reprend l'importation de la ligne verte des chargeurs agricoles de Kramer

Selon sa propre communication, GVS Agrar SA a signé un accord de distribution avec l'entreprise Kramer à Pfullendorf en Allemagne. GVS Agrar SA est donc depuis 2014 l'importateur général de la «Ligne verte de chargeurs agricoles », dont la distribution se préparait chez Kramer depuis deux ans déjà. L'entreprise appartient aujourd'hui, avec Weidemann, au groupe Wacker-Neuson. Bien connue dans le secteur agricole jusque dans les années 60 et 70 pour ses tracteurs, elle s'est ensuite davantage concentrée sur le secteur des engins de chantier. En lui apportant la robustesse de ces engins, la «Ligne de transporteurs agricoles » propose un choix de chargeurs sur roues et chargeurs télescopiques qui conservent malgré tout leur maniabilité et leur stabilité grâce à quatre roues directrices. Le programme des produits comprend encore deux chargeurs télescopiques plus petits, alors que les modèles plus grands sont vendus sur le marché exclusivement comme chargeurs télescopiques Claas. Le premier chargeur sur roues Kramer destiné à l'agriculture vient d'être présenté par GVS Agrar à l'exposition «Tier&Technik» à Saint-Gall.